

冯克诚 王海燕 主编

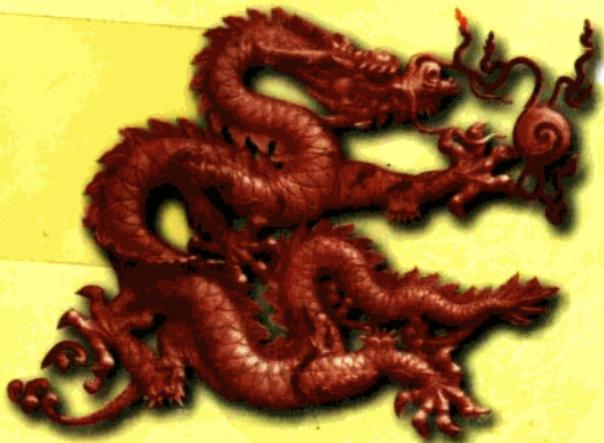
插图二十六史人物传记精华白话读本

青少年版

26

仙风道骨

——中国历史上的佛道隐逸（之二）



青海人民出版社

目 录

- *“不食周粟”的伯夷、叔齐 (1)
- *“无为而无不为”的老庄申韩 (4)
- *“少有神道”的左慈 (14)
- *后汉逸民与隐士 (16)
- *“五斗米道”长张鲁 (34)
- *遁退乡里的张臻与胡昭 (37)
- *抱朴子葛洪 (40)
- *隐遁山林的两晋高人逸士 (45)
- *译经大家鸠摩罗什 (85)
- *“妙通玄术”的佛图澄 (90)
- *“归去来兮”陶渊明 (99)
- *无奈避世的南朝隐逸 (107)
- *“黑衣宰相”慧琳 (126)
- “仕不求闻退不讥俗”的南齐高逸 (135)

“不食周粟”的伯夷、叔齐



伯夷、叔齐是商代孤竹国君的两个儿子。周武王灭商以后，坚守道义，不吃周朝的粮食，隐居到首阳山中，最后饿死在首阳山下。司马迁在传中对这种洁身自好而不得终其天年的隐者表示了极大同情，并愤怒地指出，人们常说天道帮助善良的人们，但为什么现实生活中却往往是好人多难，坏人享福呢？一千多年前的历史学家就能如此尖锐地批判社会的不合理性，诚属难能可贵。

孔子说：“伯夷、叔齐，不记旧仇，互相间的怨恨因此就少了。”“追求宽厚仁慈就能够宽厚仁慈，还有什么怨恨的呢？”我为伯夷、叔齐兄弟相让而感到悲壮，读到佚诗而感到惊异。其传说：

伯夷、叔齐，是孤竹国君的两个儿子。父亲想让叔齐继位，等到父亲死后，叔齐让位给伯夷。伯夷说：“让你即位是父亲的命令。”于是逃向远方。叔齐也不肯即位而逃走了。孤竹国的人民立孤竹君的第二个儿子当了国君。后来伯夷、叔齐听说西伯昌善于赡养老人，便去归附他去了。等他们到达时，西伯已死，周武王用船载着文王的神

主牌位，向东讨伐商纣王。伯夷、叔齐敲打着周武王的马头劝说道：“父亲死了不埋葬，马上就发动战争，可以叫做尽孝道吗？以

臣子的身份去弑杀国君，可以叫做宽厚仁爱吗？”武王的左右近臣想向他们施加武力。姜太公说：“这是讲道义的人。”把他们扶起来并让他们离开了。武王平定了殷末动乱。



后，天下以周为皇家宗室，然而伯夷、叔齐却以此为耻，守道义而不吃周朝的粮食，隐居在首阳山中，采摘薇菜作为食物。到了十分饥饿，将要饿死的时候，作了一首诗歌。歌

辞是：“登上那座西山啊，采摘那个野菜啊。用暴力代替暴力啊，不知道那是不对的啊。神农、虞舜及夏朝忽然间就湮没了，我将要去那里呢？感叹就要长逝不返了，这也是命运不济啊！”于是饿死在首阳山下。

由这个传说看来，他们是有怨气呢？还是没有呢？

有人说：“天之道不讲亲疏，常将好运赐给善良的人。”象伯夷、叔齐这样的人，可以叫做善良的人了，不是吗？积累了如此多的仁爱和高洁的行为，然而却饿死！再说孔子的七十位学生，孔子只推许颜回是好学的人，然而颜回却总是经常受穷，粗糠都吃不饱，并且后来还早逝。上天对善良的人报效施恩，又怎么样呢？盗跖每天都要屠杀无罪的人，吃人的肝、肉，残醒暴戾，恣意妄行，聚众数千人，横行天下，竟然得以寿终正寝。他又遵守了什么样的品德而如此呢？颜回和盗跖的比较，是这类事情中特别鲜明的两个例子。至于到了近代，品行不端、动作不轨，专门干犯禁忌，而终身安逸享乐、命运富贵、衣食丰厚的人就更多了。有些人选择地区隐居，碰到合适的时代然后发表言论，行动不通过平常的途径，不遇到公正的人不发表自己的愤慨，然而却碰到灾难的，却不可胜数。我对这一点非常困惑。假如有所谓的天道，那么它是对的呢？还是不对呢？

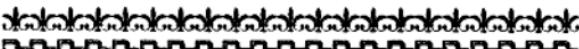
孔子说：“思想及行为的方式方法不同就不要互相讨论、互相出谋划策。”这也是要各人听从他们自己的意愿。所以说：“富贵如果可以寻求并得到，那么即使是做拿鞭子赶车的人，我都愿意做。如果不可求得，那么我就听凭我的爱好行事。”孔子又说：“天冷了，然后才知道松柏之树是最后凋谢的。全世界都混混噩噩，清明的人才能显现出来。哪里会都认为盗跖富贵

才那么可贵，伯夷、叔齐就那么轻微呢？”

“君子恨死后名声不传于世。”贾谊说：“贪婪的人为财而死，英雄为名而死，喜欢炫耀，以权为重的人为权而死，老百姓却看重自己的生命。同在一个太阳底下的事物互相照亮，同一类的人互相寻求。云因为龙腾而出现，风因为虎啸而产生。圣人出现，事物才被发现。伯夷、叔齐虽然贤明，得到孔子的推许，他们的名声才更加响亮。颜回虽然笃志于学，攀附于骐骥的尾巴，他的行为才愈加高尚。隐居的人，他们的留名与否，有时就取决于有无这样的‘附骥尾而得助’的机会。象好名声没灭而不得留传的人，实在可悲。想努力刻苦行事以建立名声的市民百姓，如果不攀附高高在上的人，好名声怎么能够留传、延续到后世呢？



“无为而无不为”的老庄申韩



本篇传记载了老子、庄子、申不害和韩非的生平事迹。

老子，姓李，名耳，字聃，春秋时楚国苦县（今河南鹿邑东）人。做过周朝藏书室的史官，后隐居。著有《老子》（又名《道德经》），是道家学派的创始人。也有人说老子是老莱子或太史儋的，但司马迁也弄不清这些说法是对还是错。

庄子(约前369—前286)，名周，战国时宋国蒙(今河南商丘县东北)人。做过蒙地的漆园吏，曾拒绝楚威王的聘任。著有《庄子》，推崇老子而排斥儒、墨。

申不害(约前385—前337)，战国时郑国京(今郑州市西南)人。曾为韩昭侯相十五年，推行法治，使国治兵强。著有《申子》，今仅有辑本。

韩非(约前280—前233)，出身韩国贵族。曾建议韩王变法，未被任用。他的著作受到秦王政的赞赏。他与李斯同是荀子的学生，后出使秦国，遭李斯陷害，死在狱中。著有《韩非子》。司马迁对他的死特别感到悲伤。

老子是楚国苦县厉乡曲仁里人，姓李，名耳，字聃，是周王朝藏书室的史官。

孔子到周，打算向老子请教礼。老子说：“您所说的，那些人连骨头都已经腐烂了，只有他们的言论还存在。况且君子处在能施展抱负的时代才担当重任，处在不能施展抱负的时代就遮盖面目而混迹社会。我听说，出色的商人善于囤积货物好象什么都没有；君子道德高尚，容貌却显得特别寻常。抛弃您的傲气和贪心，装模作样和好高务远，这些都不利于您的身体。我要告诉您的，如此而已。”孔子离开以后，对弟子说：“鸟，我知道它会飞；鱼，我知道它会游；兽，我知道它会跑。会跑的可以准备网，会游的可以准备纶，会飞的可以准备矰，至于龙，我无法知道，它乘风驾云而到达天上。我今天见到老子，他和龙一样啊！”

老子研究道和德，他的学说提倡自身隐姓埋名。在周居住了很长时间，看到周王朝已经衰败，于是便离开。到函谷关，关令尹喜说：“您将要隐居了，勉强为我著书。”于是老子就著书

上下两篇，论述对道和德的看法五千多字然后离开，没有人知道他的下落。

有人说老莱子也是楚国人，著书十五篇，论述道家的作用，与孔子同时。

原来老子活了一百六十多岁，有人说活了二百多岁，是因为他研究道而且善于养生的缘故。

从孔子死后一百二十九年，史书还记载周太史儋进见秦献公说：“起初秦国与周合并，合并五百年才分开，分开七十年才有称霸称王的人出现。”

有人说太史儋就是老子，有人说不是，世上没有人弄清这些说法是对还是



错。

老子是有道德的隐士。

老子的儿子名宗，宗是魏国将领，分封在段干。宗的儿子注，注的儿子宫，宫的玄孙假。假在汉文帝时作官，而假的儿子解是胶西王刘卬的太傅，因此在齐地定居。

世上学习老子的人就贬低儒学，儒学也贬低老子。孔子说“主张不一样，不相互进行商量”，难道指的就是这种情况吗？

老子主张无所作为，听凭万物自生自灭；清静自守，听凭人们返朴归真。

庄子是宋国蒙县人，名周。庄周曾在蒙县漆园地方做小吏，和梁惠王、齐宣王同时。他的学识没有什么不洞察的，但他的基本观点与老子的言论相一致，因此他著书十多万字，大抵都类似寓言。他创作《渔父》、《盗跖》、《胠箧》，用来诽谤孔子，以阐明老子的主张。《畏累虚》、《亢桑子》一类作品，都是空发议论，毫无事实根据。但他善于属文措辞，借事寓情，因此攻击儒家、墨家，当代的饱学之士也不能自我开脱。他的议论宏阔豪放在于自我陶醉，所以即使是王公大人不能器重他。

楚威王听说庄周十分贤能，派使臣携重礼迎接他，答应委他为相。庄周笑对楚王的使臣说：“千金是优厚的待遇，卿相是尊贵的职位。您难道没有看见郊祭时用来做祭品的纯毛牛吗？喂养它几年，给它披上彩缎，将它牵入太庙。在这个时候，即使想做一头小猪活下来，难道能行吗？您赶快离开，不要玷污我。我宁可在污泥浊水中游戏而自得其乐，不愿被统治国家的人所羁縻，一辈子不做官，以满足我的意愿。”

申不害是京县人，过去郑国的贱臣。他学习刑名之学以干谒韩昭侯，韩昭侯用他为相。在国内他完善政治教化，对国外他应付诸侯，前后共十五年。直至申子逝世，韩国国治兵强，没有侵犯韩国的。

申子的学说以黄帝、老子的思想为基础，而注重循名责实，主张法制。著书二篇，名为《申子》。

韩非是韩国的庶生公子。他爱好刑名法术之学，而他的学说归根结底是以黄帝、老子的思想为基础。韩非生来口吃，不擅长说话，而善于著书。他和李斯都是荀卿的弟子，李斯自以为不如韩非。

韩非见韩国削弱，屡次写信规谏韩王，韩王都没有采纳。因此韩非十分憎恨君主治理国家不努力完善国家的法制，充分利用权势以驾驭自己的臣下，通过求人任贤达到富国强兵，反而举用虚浮不实的蠹虫凌驾于建功立业者的上面。认为儒生用文乱法，侠客以武犯禁。太平时就尊宠徒有虚名的文人，危难时就使用披坚执锐的将士。当今正是所养非所用，所用非所养。他怜悯清廉正直的人遭到奸诈邪恶之臣的迫害，考察历来成败的变迁，因此写了《孤愤》、《五蠹》、《内外储》、《说林》、《说难》等十余万字的文章。尽管韩非十分清楚游说君主的困难，在《说难》一书中讲得头头是道，但是终究死于秦国，自己并没有能够逃脱厄运。

《说难》议论说：

大凡游说中存在的困难，不是我知道的东西能有办

法把它表达出

来这样的困难，也不是我辩论问题难以阐明我的思想这样的困难，也不是我敢于放开议论将所有的道理全部讲清楚这样的困难。大凡游说中存在的困难，在于知道被说

对象的心里，能够通过我的游说使他心悦诚服。

被说对象是以追求显赫名声为目的的君主，却用怎样得到厚利去游说他，那就会被看成是没有气节而甘处卑贱，必定被远远抛弃。被说对象是以谋取厚利为目的的君主，却用怎样得到显赫名声去游说他，那就会被看成是



没有头脑而远离事体，必定不肯录用。被说对象是内心想谋取厚利却露出要追求显赫名声的君主，若用怎样得到显赫名声去游说他，那么表面会录用这个人而事实上将被疏远；若用怎样得到厚利去游说他，那么暗里采纳这个人的主张却会公开将这个人抛弃。这些方面是不能不搞清楚的啊！

事情是由于保密而获得成功，言谈中由于不慎泄密而遭致失败。未必是说者本人要泄漏君主的秘密，而是言谈中无意露出了君主隐匿的事，像这样的人就有生命危险。君主出现过失，而说者公开论述正确的意见以追究他的错误，就有生命危险。恩宠不深却将知道的全部说出来，所说的得到实行并获得成功，那么君主的恩惠也就到此为止；所说的行不通并遭到失败，那么就会被怀疑，像这样的人就有生命危险。君主有所谋划而想把它作为自己的功绩，说者同样知道而讲出来，就有生命危险。君主公开做某件事，可是他借此却要完成别的事，说者同样知道而讲出来，就有生命危险。勉强君主做他肯定不愿做的事，阻止君主做他不肯罢休的事，生命就有危险。所以说，和君主议论大臣，他就认为是企图离间自己；和君主议论小民，他就认为是想出卖他的权利；议论他宠爱的人，他就认为是在寻求靠山；议论他憎恶的人，他就认为是在试探自己。干脆精简言辞，他就认为是无知而理屈；文辞优美，滔滔不绝，他就认为是空话连篇而浪费时间。就事论事，陈述意见，他就认为是怯懦而不敢畅所欲言；虑事周遍，思路开阔，他就认为是轻率而傲慢。这些游说中存在

的困难,是不能不搞清楚的啊!

大凡游说的当务之急,在于懂得使被说对象所尊敬的能锦上添花,而使他所憎恶的消声匿迹。他自认为他的计谋十分明智,就不要指出他的失误使他感到窘迫;自认为他的决裁十分果断,就不要指出他的对手使他愤愤不平;自认为他的力量十分强大,就不要列举他的困难对他横加阻拦。规划别的事情却与君主的考虑相同,表彰别的人物却与君主的行为一致的,就加以美化而不要中伤。有与君主的过失相同的,就公开进行掩饰,表明这不是失误。对君主一片忠心,没有丝毫违碍,言辞没有任何触犯,然后才发挥自己的口辩和才智。这正是能使君主亲近不疑,能使自己竭尽才智的困难所在啊。能旷日持久,恩宠已经深厚,达到充分谋划而不起疑心,相互争辩而不致获罪,这才公开计较利弊以使君主获得成功,直接指出是非以使君主提高修养,能以此相互对待,这才算游说取得成功。

伊尹充当厨师,百里奚充当奴隶,都是为了干谒君主以得到任用。这两人原本都是圣人,尚且不能不役使自己而有此卑贱的经历,那么有才能的士人就不会取笑我的主张了。

宋国有一位富人,天下雨损坏了墙壁。他的儿子说:“不修筑将会被盗。”他的邻人的父亲也这样说。到了晚上,他的财物果然大量丢失。他的家里对他的儿子十分了解,于是对邻人的父亲产生了怀疑。从前郑武公想讨伐胡人,便将自己的女儿嫁给了他。于是问群臣道:“我想用

兵，谁是可以讨伐的对象？”关其思回答说：“胡人可以讨伐。”便杀死关其思，说：“胡人是兄弟邻邦，你说讨伐他，为什么呢？”胡人的君主听到后，认为郑国亲近自己，便对郑国不加防备。郑人袭击胡人，取得胜利。这两位提建议的人，他们的

看法都是正确的，但是严重的被处死，轻微的被怀疑。对问题有正确的认识并不困难，将正确的认识使用得恰到好处就困难了。

从前
弥子瑕得
到卫国君
主的宠

爱。卫国的法律规定，私驾君主车辆的处以刖刑。不久弥



子瑕的母亲生病，有人听说后，连夜告诉他。弥子瑕矫命驾驶君主的车辆外出。卫君听说后反而赞美他说：“多么孝顺啊！为了母亲的缘故不怕触犯刑罚！”同卫君游览果园，弥子瑕吃桃觉得味道非常好，没吃完便奉献给卫君。卫君说：“多么爱我啊，连自己的嘴都不顾却想念着我！”等到弥子瑕面色衰老而丧失宠爱，得罪于卫君，卫君说：“这个人曾经矫命私驾我的车辆，又曾经将他吃剩的桃子给我吃。”本来弥子瑕的行为和当初一样没什么变化，从前被称赞而后来却获罪，根本原因在于爱和憎发生了变化。所以得到君主的宠爱，那就认识完全一改而感情更加亲密；遭到君主憎恶，那就罪名恰到好处而关系更加疏远。因此进行规谏和游说的士人，不能不首先审察君主对自己的爱憎，然后再向他进言了。龙作为一种爬虫，可以驯服亲近而骑在它身上。但它的脖子下面有一尺长的逆鳞，人要是触动它，就必定将人杀死。君主也有逆鳞，游说他的人能够做到不触动君主的逆鳞，那就差不多能取得成功了。

有人将韩非的书传到秦国。秦王阅读《孤愤》、《五蠹》等作品，说：“唉，我能见到这个人和他交往，死也不感到遗憾了！”李斯回答说：“这是韩非写的书。”秦国因此加紧进攻韩国。韩王当初不任用韩非，等到事情紧急，才派韩非出使秦国。秦王十分高兴，还没有加以信任和使用。李斯、姚贾十分害怕韩非，诋毁他说：“韩非是韩国的庶出公子。如今您想兼并诸侯，韩非终究向着韩国不向着秦国，这是人之常情。如今您不任用，留了很长时间才放他回去，这是给自己留下后患，不如加以罪过

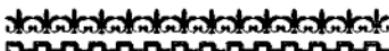
依法惩治他。”秦王认为很对，将韩非交法官治罪。”李斯指使人送药给韩非，让他自杀。韩非想亲自向秦王表白，不让见。秦王十分后悔，派人赦免韩非，韩非已经死了。

申子、韩非都写有作品，流传到后世，学者大多具有。我独自感到悲哀的是韩子写了《说难》而自己并没有能够逃脱厄运啊！

太史公（司马迁）说：老子尊崇的是道，主张虚无，在无为之中顺应千变万化，因此著书用辞堪称微妙难识。庄子排斥道德，放纵言论，基本观点亦是强调回归自然。申子孜孜不倦，一心实践循名责实的主张。韩子申明法度，分别事实，明辩是非，他的法制主张极其残酷无情。他们的学说都来源于老子对道和德的看法，可见老子思想的深刻远大了。



“少有神道”的左慈



《左慈传》是《后汉书》中写得较为生动传神的一则列传。它用很简练的笔墨，通过两三件事情，把左慈具有的神奇功能表现得淋漓尽致，很吸引人。尤其是最后所写老羊弯腿，如人立而语一节，把羊群都写得很富有人情味，十分感人。

左慈字元放，庐江人。小时候有神道，曾经在司空曹操的坐上，曹操慢慢环顾众宾客说：“今天高会，略备了一些好菜，只是少了吴松江的鲈鱼。”元放在坐上应声道：“这可以得到。”便要了一个钢盘贮了些水，用竹竿挂上饵食在盘中钓鱼，一会儿便钓了条鲈鱼出来。曹操拍掌而笑，在场的人都很吃惊。曹操说：“一条鱼不够大家吃的，还可以再来一条吗？”元放又放上饵食到盘子中，一会儿功夫又钓了一条上来，都是三尺多长的，活生生的很可爱。曹操让立刻煎了，让大家吃。曹操又对左慈说：“已经有了鱼，却遗憾没有蜀中产的生姜。”元放道：“也可以搞到。”曹操担心他从近旁去弄，便说：“我前些时候曾经派人到蜀地去买锦缎，可以去通知去的人，再多买两匹锦缎。”话说完不一会儿，元放便带了生姜回来，并带回了曹操派去的人的汇报。后来曹操派去的人回来，问他多买锦缎的情况和时间，非常吻合。

后来曹操出行近郊，跟从他的士大夫有一百来人，左慈于是带着酒一升，干肉一斤，亲自用手倒酒，百官没有不喝醉吃饱的。曹操很奇怪，让人查找原因，去查看那些酒店，都没有酒肉了。曹操心中不高兴，想就在席上把他抓起来杀掉，左慈立即躲到墙壁中，弄不清他在哪里。有人看到他在街市上，又去抓他。而街上的人都变了形状，跟左慈一样，不知谁是左慈。后来又有人遇到他在阳城山头上，便去追他，他便走进羊群。曹操知道抓不到他，便命令到羊群那儿去告诉他：“不会杀你的，本来就是想试一试你的道术的。”忽然有一头老羊弯着前面的两腿，象人一样站起说话：“为什么突然这样做呢？”便跑向前去。而那数百头羊都变为老羊，并且也弯着前腿像人似地站